

# 《综合商务英语》考试大纲（专升本）

课程编码：学 分：4

课程名称：综合商务英语 学 时：64

适用专业：商务英语、应用英语

采用教材：《商务英语综合教程(1-2)》(第二版)，王立非主编，上海外语教育出版社。

其他参考书目：《新视野商务英语综合教程(1-2)》，马龙海，李毅主编，外语教学与研究出版社。

## 一、考试的基本要求

《综合商务英语》考试范围包括充分熟悉和掌握教材中的各项英语基本语言知识和技能，尤其是考核学生对英语基础词汇和语法结构的运用能力以及商务背景下的英语语言基础知识的掌握程度。

## 二、考试方法、时间、题型大致比例

1.考核方式：考试

2.考试时间：90 分钟

3.题型大致比例

词汇语法：20%； 完型填空：20%； 阅读理解：30%； 翻译：10%  
短文写作：20%

## 三、考试内容及考试要求

### 《商务英语综合教程 1》

#### Unit 1. Dress for Success

1.1 词汇：Text I/II 词汇表中的单词 adapt to, be satisfied with, be prepared, bring to (under) one's notice, mistake for, permeate, plunge, show up, clam down, gussy...

1.2 构词法：理解构词法，动词+后缀-ant 构成名词，名词+后缀-ful 构成形容词

1.3 短语：In the event of / in the event / in any/either event, manifest itself in sth, be intended for sb/ sth, bring sb/sth up

1.4 句型：It is likely that..., It's no secret that...

1.5 写作：How to develop an example essay 掌握举例作文的写法。

1.6 阅读：Reading for general ideas.

1.7 翻译：中译英

①.朋友、家人和邻居常常感到困惑，在这么紧急的事件发生时不知道找谁来帮忙。(baffle, in the event of)

②.共和党和民主党在反恐问题上目标一致但实现路径相异，因而更可能既相互对抗又互相妥协，成为了对立统一体。(odds, the same coin)

③.在某种程度上，职业评级的基础是教育程度，因而残疾少年经历的教育困难与其职业志向之间的联系或许在理解该项研究结果中发挥着重要作用。(likely, in part)

④.亚洲金融危机导致石油需求急速下降，油价一度下滑至一桶不到 10 美元，进而引发产量削减并取消了多个开采工程，这都不是什么秘密。(secret, plunge)

⑤.继早些时候媒体上出现的负面报道和社交媒体的激烈反应之后，ZARA 所属的 Inditex 集团 —— 全球第九大零售品牌和最大的服装公司，发表了致歉信。(backlash, apparel)

## Unit 2 You are What You Eat

2.1 词汇：Text I/II 词汇表中的单词 regard, ritual, refer to, presage, complement, dose, counterpart, compare...

2.2 构词法：理解构词法，动词+后缀-ance 构成名词，动词词根+后缀-ed 构成形容词

2.3 短语：To have/hold ... in the regard, be symbolic of, assign sth to sth, refer to...

2.4 句型：掌握 If sb. /sth. Do/is sth., then perhaps ..., As sb. did sth, sb. realize something incredible / provoking / important: sb. no longer ..., Adj. as sb. was, sb. / sth. had never looked adj.

2.5 写作：How to develop narrative essay 记述文中叙述情节的技巧。

2.6 阅读：Reading for specific information.

2.7 翻译：中译英

①.当今社会有着过多的号称权威而实际上却自相矛盾的理论，我们需要独立思考，然后再作出判断。(an excess of, turn out to be, contradictory)

②.由于在作品中深入刻画了文化多样性对人心灵产生的冲击，他被提名今年的诺贝尔文学奖。他同时也在世界非物质文化遗产 (intangible cultural heritage) 保护工作中扮演了重要角色。(diversity, play a ... role in)

③.由于忙碌的生活方式削弱了亲情，各个家庭不再像以往一样比邻而居，要保持联系只能通过有意识地保持重要的仪式和传统。(ritual, proximity)

④.关于自然界平衡的观念长期以来主宰了生态研究和管理，所以生态环境保护者从未对此心存疑虑，认为人类介入生态环境破坏了平衡。(equilibrium, dubious)

⑤.蜂蜜中含有浓缩的维生素、矿物质和营养成分，为你的身体提供营养和活力。(nourish, a dose of sth)

## Unit 3 On the Road

---

3.1 词汇: Text I/II 词汇表中的单词 regard, ritual, refer to, presage, complement, enduring, marvel, common...

3.2 构词法: 理解构词法, 形容词+后缀-ize 构成动词, 动词+后缀-or 构成名词

3.3 短语: crumble into/to sth

3.4 句型: It's no/little/small wonder that..., It is essential to do sth ...

3.5 写作: How to write a narrative essay 掌握人物的记述文书写方法。

3.6 阅读: Reading for implied meaning.

3.7 翻译: 中译英

①.公司的目标之一是建立一个针对某些特定人员的实时档案, 从而确定谁来参与某个项目, 以及事件如何展开等。(unfold)

②.国家计委努力把这一精辟论断贯彻到机构改革中, 凡是市场能解决的, 坚决交由市场解决。(insight)

③.我国每年约有 1 300 万的农村人口涌向城市, 这个数字相当于现在整个北京市的人口。(flood)

④.壮观的午夜焰火表演将为庆祝活动增添色彩, 乐手们则会挨家挨户地唱着祝福新年好运的歌。(add to)

⑤.穆尔森 (Molssan) 发明了一种具有独创性的制作方法, 这种方法不像我的方法那么危险和昂贵。(entail)

#### Unit 4. Travel Broadens the Mind

4.1 词汇: Text I/II 词汇表中的单词 cradle, flock, shade, splash, partake, budget, erode, initiative...

4.2 构词法: 理解构词法, 动词+后缀-able 构成形容词, 形容词+后缀-ize 构成动词

4.3 短语: Tend to sb/sth, It's projected that, Excavate sth from sth...

4.4 句型: Sb. almost does...before...and sb. do..., remembering that..., Sb. do sth. because sb. like / dislike to, because..., According to research, sth./sb. do..., making /leading ...

4.5 写作: How to write a composition with comparisons

4.6 阅读: Reading for understanding text organization.

4.7 翻译: 中译英

①.由于解除管制(deregulation)及其带给旅客的危险, 我决定两年内不去那个国家旅行了。(bring about)

②.我们在佩特拉(Petra)加入了旅行团大巴的人群参观这座纳巴泰人(Nabateans)的古代都城, 发现这玫瑰色的沙漠城市美丽壮观得无法用言语来形容。(do justice to)

③.从人们对即将推出的预告片的反应来看，这部电影一定能成为这位年轻有为的导演又一成功之作。(judge by, be bound to)

④.这个满脸风霜的老人告诉我们：“我们很节俭。我们可以靠利息生活，省下本金，让孩子们出去闯荡挣钱。”(weather-beaten, live off)

⑤.她写过一些引起争议的诗，令她声名鹊起，但是时间长，公众的关注很快平息下来。(controversial, die down)

## 《商务英语综合教程 2》

### Unit 1. The Business of Language and the Language of Business

1.1 词汇：Text I/II 词汇表中的单词 proficient, umpteen, neologism, afield, accommodate, merit, lament, encroach, exterminate, outright, Dialectical, adage, lightweight, disconcerting, hilarious, repertoire

1.2 构词法：理解构词法，动词+后缀-ness 构成名词，名词+后缀-ty 构成形容词

1.3 短语：have little to do with, at the start of, go into effect, if not, be concerned with

1.4 句型：sb is aspired to see, sth is tempered by

1.5 写作：How to develop a coherent and cohesive essay

1.6 阅读：Reading for cause-effect analysis

1.7 翻译：中译英

①.到了三十年代，这里有众多的画廊，数量是二十年代的两倍，而且电影院比世界上任何其他城市都多。(galore, as many again as)

②.如果未来一年之内我们不能适应市场的快速变化并招揽更多的顾客，公司可能会面临倒闭。(accommodate, go out of business)

③.人们驱使自己不断进步，是因为他们不想做自己，而渴望像那些更“酷”更“优秀”的人一样去经历人生。(be driven to, aspire to do)

④.复杂的革新型金融体系固然容易带来破坏性疯长，但是单一、严格管制的金融体系势必导致经济发展迟缓。(susceptible, regulate)

⑤.布什总统说远远不止他一人担心美国未来经济的发展，持续不稳定的房地产市场可能使更多人面临失业危险。(far from alone, in jeopardy)

### Unit 2. Bridging the Cross-cultural Gap

2.1 词汇：Text I/II 词汇表中的单词 esteem, yell, conduct, approach, delegate, wary, portray, soothe, subordinate, counterpart, appraise, preliminary, priority, confront, nurturance, delegate, circumvent constitute, bargain, proceed, steer, provoke, cue, perceive, offend, cognitive, affect, empathy, demeanor

---

2.2 构词法：理解构词法，动词+后缀-ty 构成名词，动词词根+后缀-ing 构成形容词

2.3 短语：Be wary about, Whereas, Lay out

2.4 句型：掌握比较句型

2.5 写作：How to develop a classification essay

2.6 阅读：Reading for contrasting opinions

2.7 翻译：中译英

①.鉴于目前文化节目同质化严重的趋势，有关部门高度重视，给予原创节目财务和政策上的激励。(homogeneity, incentive, priority)

②.长久以来，将无限制的捐赠和信息完全公开结合的简单策略为竞选活动财政中不可调和的问题提供了得当的解决方法。(finesse, irreconcilable)

③.在美国，美食仍然存在一种隐性的、内部的层级结构，你都无法想象人们愿意为那些所谓享有盛名的食物花多少钱。(implicit, hierarchy, prestigious)

④.我们想找一个快速发布信息、没有中间环节也不受繁琐手续制约的平台。(disseminate, intermediary, circumvent)

⑤.没有人认为纽约式的言谈举止招人喜欢或高贵，但他们的是能力、进取和率直的体现。(perceive, demeanor, competence)。

### Unit 3. College Education: Searching for a Change

3.1 词汇：Text I/II 词汇表中的单词 convey, justification, zest, impart, illuminate, elicit, feeble, weld, flinch, assert, construe, evoke, obstinate, evaluate, hamper, endeavor, obedient, dull, underlie, dispense, simulation, ambiguous, overarching, incentive, riveting, soloist, adjunct, substitute

3.2 构词法：理解构词法，动词+后缀-able 构成形容词，形容词+后缀-ize 构成动词

3.3 短语：Invest with, Bind sth together with, Grapple with

3.4 句型：掌握定语从句的写作

3.5 写作：How to write a exemplification essay

3.6 阅读: Reading for summarizing and analyzing opinions

3.7 翻译：中译英

①.除了永不满足的好奇心，理查德·布兰森还以他的冒险气质和生活激情而著称，这使他为全球最令人钦佩的企业家之一，因为他能成功驾驭工作与生活的平衡。(apart from, zest)

②.教育就是获取利用知识的诀窍。大学的作用是使学生能够摆脱细枝末节，而选择基本原理。(acquisition, in favor of)

③.哈佛商学院首创了案例学习法，学生们就现实商业环境中一个公司面临的困境展开评估和讨论。(encounter, evaluate, pioneer)

④.由财务主管转为商学院教师并不总是很容易。财务总监转型为教师需要具备一些先决条件：在业内有良好的声誉，善于和人相处，更重要的是能和学生投契。(engage, prerequisites, transition)

⑤.但现在，你们中的许多人迷惘了，不知道该如何把这些责任与职业选择相结合。在报酬高的工作和有意义的工作之间，有必要作选择吗？如果有，你们会怎么选？这二者可以兼顾吗？(commitment, remunerative)

## Unit 5. Empire of Wealth

5.1 词汇：Text I/II 词汇表中的单词 sprout, decree, baron, source, balance, obsess, dazzle, luxury, commission, adversary, bid, invoke, tame, demolish, frenzy, Spearhead, amass, revere, malefactor, sheen, proclaim, suborn, stiff, bunk, usher in, obscure, disrupt, imminent, denounce, rue, outlaw, neutralize, annihilation

5.2 构词法：理解构词法，名词/形容词+后缀-ism 构成新名词，动词+后缀-ment 构成名词

5.3 短语：set sth/sb apart from, link up with, trace back to

5.4 句型：掌握同位语从句的写作

5.5 写作：How to write a cause-and-effect essay

5.6 阅读：Reading for distinguishing points from details

5.7 翻译：中译英

①.中国一线城市的房价近年来增长迅猛。如果政府不采取措施控制疯狂上涨的房价，将会背上缺乏市场调控能力的骂名。(shoot up, tame, stand accused of)

②.这两个教派的敌对可以追溯到殖民地之前的 17 世纪末。由于双方的冲突升级成全面战争，该国刚刚上任数月的新政府着手解除双方武装，缓解双方由来已久的敌对。(trace back to, assume, set about, mitigate)

③.有两个因素可以帮助我们理解为什么该公司近年来令其所有竞争对手黯然失色：一个因素是产品不断创断，另一个是公司管理层一直致力于坚持不懈也提高服务质量。公司销售业绩和股票价格都大幅上升也就不足为奇了。(throw light on, eclipse)

④.当今财阀们的影响力不仅仅局限在经济领域。无法遏制权力欲望的他们通常都会染指政治，与前景看好的政客结成互惠互利的关系。(be confined to, rein in, take a hand in)

⑤.富士康与苹果等诸多世界五百强公司对接。致力于为它们的电子产品提供电子组件，这是公司的核心业务。(link up with, constitute)